

# 5-6 Kirchlicher Anzeiger

152. Jahrgang  
15. Dezember 2022

für die Erzdiözese Luxemburg

Herausgeber: Erzbischöfliches Ordinariat – B.P. 419 – L-2014 Luxembourg – Tél.: 46 20 23 – Fax: 47 53 81 – E-mail: archeveche@cathol.lu

## INHALT

### **Römische Verordnungen und Mitteilungen**

- Nr. 32 Nonciature apostolique au Luxembourg –  
Changement ..... 42

### **Bischöfliche Verordnungen und Mitteilungen**

- Nr. 33 Décret archiépiscopal portant sur le trans-  
fert du Centre de formation diocésain  
Jean XXIII de l'entité juridique « Centre  
Jean XXIII - Grand Séminaire » à l'entité  
juridique « Archevêché de Luxembourg »  
(19.08.2022) ..... 42
- Nr. 34 Décret archiépiscopal arrêtant la composi-  
tion du Conseil épiscopal (15.10.2022) ..... 42
- Nr. 35 Décret archiépiscopal arrêtant la compo-  
sition de la Commission de la formation  
diocésaine (31.10.2022) ..... 43

### **Kirchliche Nachrichten**

- Nr. 36 Personalveränderungen in der Erzdiözese... 43
- Nr. 37 Begräbnispastoral - Beauftragung ..... 44
- Nr. 38 Conseil pastoral diocésain – Nominations  
(17.11.2022) ..... 44
- Nr. 39 Nouveaux formulaires « Demande de bap-  
tême », « Inscription à la première commu-  
nion » et « Inscription à la confirmation »  
(01.11.2022) ..... 45
- Nr. 40 Pfarrei „Suessem Christ Sauveur“ – Pfarr-  
kirche (19.09.2022) ..... 45

- Nr. 41 Kirchenkonsekration und Altarweihe  
(26.11.2022) ..... 45
- Nr. 42 Paroisse „Äischdall-Helpert Saint-Willi-  
brord“ – Réduction à l'usage profane – cha-  
pelle Notre-Dame Consolatrice des Affligés  
d'Ansembourg (15.10.2022) ..... 45
- Nr. 43 Paroisse „Äischdall-Helpert Saint-Willi-  
brord“ – Réduction à l'usage profane – cha-  
pelle Saint-Celse de Bour (15.10.2022) ..... 46
- Nr. 44 Paroisse „Äischdall-Helpert Saint-Wil-  
librord“ – Réduction à l'usage profane  
– chapelle Saint-Sébastien de Hollenfels  
(15.10.2022) ..... 46
- Nr. 45 Paroisse „Äischdall-Helpert Saint-Wil-  
librord“ – Réduction à l'usage profane  
– chapelle Saint-Maximin de Greisch  
(15.10.2022) ..... 46
- Nr. 46 Zeit für den Empfang der Osterkommunion.. 46
- Nr. 47 Binations- und Trinationsvollmachten..... 46
- Nr. 48 «An das Erzbistum abgelieferte Gelder  
2023», Formular ..... 46
- Nr. 49 Ablieferung von Messstipendien ..... 47
- Nr. 50 « Relatio Anni 2022 », Formular ..... 47
- Nr. 51 Ersetzung erkrankter Geistlicher ..... 47
- Nr. 52 Pensionierungsgesuche ..... 47
- Nr. 53 Fiches de retenue d'impôt ..... 47
- Nr. 54 Steuerermäßigung für Hausangestellte ..... 47
- Nr. 55 Kollekte für die Leprakranken ..... 48

## Römische Verordnungen und Mitteilungen

### Nr. 32 Nonciature apostolique au Luxembourg – Changement

Monseigneur In Je Hwang a été nommé Secrétaire de la Nonciature Apostolique en Belgique et au Luxembourg avec effet au 1er juillet 2022. Il remplace

Monseigneur Fabrice Rivet qui a été en poste à la Nonciature apostolique en Belgique et au Luxembourg depuis le 8 septembre 2018.

## Bischöfliche Verordnungen und Mitteilungen

### Nr. 33 Décret archiépiscopal portant sur le transfert du Centre de formation diocésain Jean XXIII de l'entité juridique « Centre Jean XXIII - Grand Séminaire » à l'entité juridique « Archevêché de Luxembourg »

Vu le décret archiépiscopal 367C/2020 portant érection du Centre de formation diocésain Jean XXIII du 20 juillet 2020 ;

Entendu les Vicaires généraux, la Déléguée épiscopale à l'évangélisation et à la formation diocésaine, le Directeur du Centre Jean XXIII - Grand Séminaire et le Bureau d'administration des biens du Séminaire ;

Pour coordonner au mieux les actions et le personnel au service de l'évangélisation et de la formation diocésaine avec l'organisation de la pastorale au sein de l'archidiocèse ;

#### J'ai décidé :

1. L'entité « Centre de formation diocésain Jean XXIII » établie au sein de l'entité juridique « Centre Jean XXIII - Grand Séminaire » est transférée au 15 septembre 2022 au sein de l'entité juridique « Archevêché de Luxembourg » ;
2. Les bourses créées pour les étudiants de l'Institut catéchétique de Luxembourg, destinées à la formation de futurs catéchètes de l'archidiocèse

de Luxembourg au sein du Centre de formation diocésain Jean XXIII ou bien à leur formation au niveau de master et doctorat en catéchèse auprès d'instituts de formation à l'étranger, sont transférées des comptes du Centre Jean XXIII - Grand-Séminaire sur les comptes de l'Archevêché de Luxembourg en tant que fonds dédiés ;

3. Les Vicaires généraux, la Déléguée épiscopale à l'évangélisation et à la formation diocésaine et la Directrice adjointe du Centre Jean XXIII - Grand-Séminaire sont chargés de l'exécution de la présente ;
4. Le présent décret sera publié sur le site diocésain [www.cathol.lu](http://www.cathol.lu) et au bulletin diocésain.

Luxembourg, le 19 août 2022

Jean-Claude Cardinal Hollerich  
Archevêque de Luxembourg

Roger Nilles  
Chancelier

### Nr. 34 Décret archiépiscopal arrêtant la composition du Conseil épiscopal

**Art. 1er** - Sont nommés membres du Conseil épiscopal, que je préside, pour une durée de cinq ans :

- Monseigneur Leo Wagener, évêque auxiliaire, membre ;
- Sœur Irène Bock, déléguée épiscopale pour la vie consacrée, membre ;
- Monsieur le chanoine Jean Ehret, vicaire épiscopal pour les affaires académiques, membre ;
- Monsieur le chanoine Georges Hellinghausen, vicaire épiscopal aux médias, aux affaires

culturelles et aux relations avec les institutions et organismes ecclésiaux internationaux en Europe (CCEE et COMECE), membre ;

- Monsieur le chanoine Tom Kerger, vicaire épiscopal pour le développement pastoral à Luxembourg-Ville, membre ;
- Madame Josiane Mirkes, référente diocésaine pour la pastorale de la santé, membre ;
- Madame Marie-Christine Ries, déléguée épiscopale à la coordination du secteur socio-pastoral, aux migrations et à l'accompagnement du personnel laïc en mission pastorale, membre ;

- Madame Renée Schmit, déléguée épiscopale à l'évangélisation et la formation diocésaine, membre ;
- Monsieur Jean-Louis Zeien, délégué épiscopal à l'enseignement, à l'éducation et au développement durable, membre.

Monsieur Roger Nilles, chancelier, assume la fonction de secrétaire du Conseil épiscopal.

**Art. 2** - Sont également membres du Conseil épiscopal jusqu'à la fin de leurs mandats, les membres du Conseil sortant dont les mandats ne sont pas venus à échéance le 15 juillet 2022 :

- Monsieur le chanoine Patrick Muller, vicaire général, membre ;

- Monsieur Jean-Paul Lehnert, délégué épiscopal aux Droits de l'Homme, membre.

**Art. 3** - Une ampliation du présent décret sera délivrée aux personnes concernées pour leur servir de titre.

**Art. 4** - Le présent décret sera publié au bulletin diocésain.

Luxembourg, le 15 octobre 2022

Jean-Claude Cardinal Hollerich  
Archevêque de Luxembourg

Jean-Louis Hencks  
Notaire

Nr. 35

## Décret archiépiscopal arrêtant la composition de la Commission de la formation diocésaine

**Art. 1er** - Sont nommés membres de la Commission de la formation diocésaine pour une durée de cinq ans :

Madame Renée Schmit, présidente,  
Monsieur le Chanoine Patrick Muller,  
Madame Christine Bußhardt,  
Monsieur Michel Dauphin,  
Monsieur l'Abbé André Favoretti,  
Monsieur Marc Hubert,  
Madame Dr Martine Jungers,  
Révérend Père Théo Klein SCJ,  
Monsieur l'abbé Philip Mauel,  
Madame Sonja Sartorius,  
Monsieur l'abbé Nico Schartz,

Madame Edith Weber-Sinner,  
Madame Noëlle Zahra.

**Art. 2** - Une ampliation du présent décret sera délivrée aux personnes concernées pour leur servir de titre.

**Art. 3** - Le présent décret sera publié au bulletin diocésain.

Luxembourg, le 31 octobre 2022

Jean-Claude Cardinal Hollerich  
Archevêque de Luxembourg

Roger Nilles  
Chancelier

## Kirchliche Nachrichten

Nr. 36

### Personalveränderungen in der Erzdiözese Luxemburg

#### Sterbefälle

Am 5. September 2022 verstarb in Trier der aus Schiffingen stammende Diözesanpriester der Erzdiözese Luxemburg Herr Paul EMERINGER im Alter von 68 Jahren. Das Sterbeamt wurde am 9. September in der Kirche von Biver gefeiert. Die Beisetzung fand auf dem Friedhof von Trier-Zewen statt.

Am 16. September 2022 verstarb in Echternach der aus der Abteistadt stammende Diözesanpriester der Erzdiözese Luxemburg Herr Ehrendomkapitular Emile SEILER im Alter von 86 Jahren. Das Sterbeamt wurde am 20. September in der Echternacher Basilika gefeiert. Die Beisetzung fand auf dem Friedhof in Echternach statt.

Am 9. Oktober 2022 verstarb in Esch-Alzette der aus Kayl stammende Diözesanpriester der Erzdiözese Luxemburg Herr Domkapitular emeritus

Raymond STREWELER im Alter von 78 Jahren. Das Sterbeamt wurde am 13. Oktober in der Kirche in Kayl gefeiert. Die Beisetzung fand auf dem Friedhof in Kayl statt.

Am 13. November 2022 verstarb in Bad Neustadt an der Saale der aus Fels (Larochette) stammende Diözesanpriester der Erzdiözese Luxemburg Herr Bertrand DEISCHTER im Alter von 57 Jahren.

#### Admissio

Am 15. November 2022 hat der Erzbischof von Luxemburg, Jean-Claude Kardinal HOLLERICH, in der Kirche in Luxemburg-Limpertsberg Herrn Rafael FERREIRA DE LIMA, Seminarist des *Séminaire Diocésain Missionnaire „Redemptoris Mater“*, unter die Kandidaten für das Diakonat und das Presbyterat aufgenommen.

**Diakonenweihe**

Der Erzbischof von Luxemburg, Jean-Claude Kardinal HOLLERICH, hat am Sonntag, dem 13. November 2022, in der Kirche Saint-Henri in Esch-Alzette Herrn Augustin Marie Vincent DURANSON (Frère Augustin), Seminarist der Diözese Saltillo (Mexiko) und Mitglied der Bruderschaft *Verbum Spei*, zum Diakon geweiht.

**Der Erzbischof von Luxemburg, Kardinal Jean-Claude HOLLERICH, hat folgende Personalentscheidungen getroffen:**

**I. Entlassungen**

Ehrenvolle Entlassung wurde auf ihr Ersuchen gewährt:

Frau Milly (Emilie) HELLERS von ihren Aufgaben als Pastoralreferentin im Pastoralteam der Pfarreien „Déifferdeng Saint-François-d'Assise“ und „Kordall Sainte-Barbe“;

Frau Katharina LENTZ von ihren Aufgaben als wissenschaftliche Mitarbeiterin und Ausbilderin am „Centre de formation diocésain Jean XXIII“;

Frau Claudine LIES von ihren Aufgaben als Pastoralreferentin im Pastoralteam der Pfarreien „Dikrich Le Bon Pasteur“ und „Ettelbréck Saints-Pierre-et-Paul“;

Frau Chantal PENNING von ihren Verwaltungsaufgaben am „Centre Jean XXIII – Grand Séminaire de Luxembourg“;

Herrn Pit RASQUÉ von seinen Aufgaben als persönlicher Referent des Herrn Erzbischof;

Herrn Raphaël YEGLES von seinen Aufgaben als Mitarbeiter des „Service Communication et

Presse“ sowie als Sekretär der diözesanen Kommission „Communication – Presse – Information“

**II. Entpflichtungen**

Es wurde mit Dank entpflichtet:

Frau Tanja KONSBRÜCK von ihren Aufgaben als Titularkatechetin im Pastoralteam der Pfarreien „Mamerdall Saint-Christophe“ und „Steessel-Walfer Sainte-Trinité“;

Frau Josiane HANNEN von ihren Aufgaben als Mitarbeiterin der Schulpastoral der „École Privée Marie-Consolatrice“ in Esch/Alzette;

Frau Christine MARCY von ihren Aufgaben als Titularkatechetin im Pastoralteam der Pfarrei „Äischdall Saint-François-et-Sainte-Claire“;

Herr Alain MONDÉSIR von seinen Aufgaben als Mitarbeiter und Ausbilder am „Centre de formation diocésain Jean XXIII“

**III. Ernennungen**

Es wurden ernannt:

Herr Jacques BAGNOUD, zum Subdiar im Pastoralteam der Pfarrei „Atertdall Sainte-Claire“;

Frau Tanja KONSBRÜCK, zur Titularkatechetin im Pastoralteam der Pfarrei „Miersch Saint-François“;

Frau Christine MARCY, zur Titularkatechetin im Pastoralteam der Pfarreien „Déifferdeng Saint-François-d'Assise“ und „Kordall Sainte-Barbe“;

Herr Alain MONDÉSIR, zum Mitarbeiter im „Domaine de Responsabilité Pastorale – Diaconie“

Nr. 37

**Begräbnispastoral – Kirchliche Beauftragung**

Am 31. Oktober 2022 hat Jean-Claude Kardinal Hollerich, Erzbischof von Luxemburg, 6 weitere Personen mit dem Dienst der Begräbnispastoral beauftragt. Dieser Dienst beinhaltet sowohl die Führung von Trauergesprächen sowie die liturgische Leitung von Begräbnissen. Nach einer zertifizierten Ausbildung am Centre de formation diocésain Jean XXIII und einer Probezeit vor Ort werden die Kandidaten als Mitglieder einer „Equipe de funérailles“ in verschiedenen Dekanaten tätig sein.

- Christiane Engel aus der Pfarrei Diddleng Saint-Martin, Dekanat Süden-Ost ;

- Claudine Schroeder-Schmitz aus der Pfarrei Käldall Notre-Dame-des-Mineurs, Dekanat Süden-Ost ;
- Nathalie Staudt aus der Pfarrei Beetebuerg-Fréiseng Saint-André, Dekanat Süden-Ost ;
- Marie-Paule Fischbach aus der Pfarrei Atertdall Sainte-Claire, Dekanat Zentrum ;
- Norbert Heinen aus der Pfarrei Lëtzebuerg Notre-Dame secteur Sud, Dekanat Lëtzebuerg ;
- Sandro Sandini aus der Pfarrei Lëtzebuerg Notre-Dame secteur Sud, Dekanat Lëtzebuerg.

Nr. 38

**Conseil pastoral diocésain – Nominations**

En date du 17 novembre 2022, S.Em. Jean-Claude Cardinal Hollerich, Archevêque de Luxembourg, a nommé pour une durée de 5 ans membres du Conseil pastoral diocésain :

M. le Vicaire général Patrick Muller, Mme Christine Bußhardt (vice-présidente),

M. Marc Crochet (vice-président), Mme Régine Bernard, Mme Odette Buyse-Nepper, M. l'abbé Stefano Camposeo, M. John Coughlan, Sœur Claudine Draut, Mme Josefina Eischen, Mme Sara Ferreira, Mme Astrid Gaudissart, M. le Chanoine Georges Hellinghausen, M. Ricardo Marques, Mme Evelyne Santos, Mme Liliana Santos Ortega, Mme Sonja Sar-

torius, M. l'abbé Nico Schartz, Mme Renée Schmit, Mme Ingrid Scholzen-Hoffmann, Père Roman Tyczynski O.M.I., M. Jean-Paul Wagener, M. l'abbé Léon Weber, Sœur Véronique Weis (membres).

Suite aux élections du 17 novembre 2022 sont membres du « Bureau exécutif » du Conseil pastoral diocésain :

S.Em. Jean-Claude Cardinal Hollerich (président),

M. le Vicaire général Patrick Muller, Mme Christine Bußhardt (vice-présidente), M. Marc Crochet, (vice-président), Mme Odette Buyse-Nepper, M. l'abbé Stefano Camposeo, (membres).

Monsieur Roger Nilles, chancelier, assume la fonction de secrétaire du Conseil pastoral diocésain.

Nr. 39

### Nouveaux formulaires « Demande de baptême », « Inscription à la première communion » et « Inscription à la confirmation »

Par décret du Vicaire général, le Chanoine Patrick Muller, de nouveaux formulaires « Demande de baptême », « Inscription à la première communion » et « Inscription à la confirmation » sont entrés en vigueur à partir du 1er décembre 2022.

L'usage de ces formulaires est obligatoire à partir de cette date. Les formulaires sont à utiliser en l'état. Toutes les versions antérieures desdits formulaires tant au niveau diocésain que paroissial sont abrogées.

Les formulaires sont mis à disposition des personnes concernées et téléchargeables depuis l'intranet de l'Archevêché de Luxembourg.

La version française desdits formulaires est la version officielle. Pour des besoins pastoraux, des traductions dans les autres langues officielles du pays sont autorisées ; toute traduction nécessite l'approbation du Vicaire général avant publication.

Pour des besoins pastoraux ou autres, l'Administration diocésaine peut procéder à la demande du Vicaire général à des modifications mineures des nouveaux formulaires. Le cas échéant, les personnes concernées seront informées de la mise en ligne d'une version adaptée.

Les données personnelles des formulaires sont à effacer après un délai de 2 ans à compter de la date de la célébration en question. Les inscriptions dans les registres ne seront cependant pas effacées.

Liens Intranet (réservés aux personnes ayant un accès) :

Demande de baptême:  
<https://plus.cathol.lu/article1191>

Inscription à la première communion:  
<https://plus.cathol.lu/article1497>

Inscription à la confirmation:  
<https://plus.cathol.lu/article1192>

Nr. 40

### Pfarrei „Suessem Christ Sauveur“ - Pfarrkirche

Der Erzbischof von Luxemburg, S.Em. Jean-Claude Kardinal Hollerich hat am 19. September 2022 auf Vorschlag der zuständigen Pfarrgremien die Kirche Sankt Nikolaus in Zolver zur Pfarrkir-

che der Pfarrei „Suessem Christ Sauveur“ erhoben. Das entsprechende erzbischöfliche Dekret trat zum 15. Oktober 2022 in Kraft.

Nr. 41

### Kirchenkonsekration und Altarweihe

Der Erzbischof von Luxemburg, S.Em. Jean-Claude Kardinal Hollerich, hat am 26. November 2022 den Zelebrationsaltar der neuen Hauskapelle, welche dem Hl. Johannes Paul II gewidmet ist, des „Foyer Saint Jean-Paul II“ in Belval (Pfarrei Suessem Christ Sauveur) konsekriert. In den Altar wur-

den Reliquien des Hl. Willibrord sowie der Hl. Trierer Märtyrer überführt und eingeschlossen.

Bei dieser Gelegenheit vollzog der Herr Erzbischof während des Gottesdienstes auch den Ritus der Kirchenkonsekration an der Hauskapelle.

Nr. 42

### Paroisse „Äischdall-Helpert Saint-Willibrord“ – Réduction à l'usage profane – chapelle Notre-Dame Consolatrice des Affligés d'Ansembourg

Par décret archiépiscopal du 15 octobre 2021, S.Em. Jean-Claude Cardinal Hollerich a réduit à l'usage profane la chapelle Notre-Dame Consola-

trice des Affligés d'Ansembourg (paroisse „Äischdall-Helpert Saint-Willibrord“).

Nr. 43 **Paroisse „Äischdall-Helpert Saint-Willibrord“ –  
Réduction à l’usage profane – chapelle Saint-Celse de Bour**

Par décret archiépiscopal du 15 octobre 2021, S.Em. Jean-Claude Cardinal Hollerich a réduit à l’usage profane la chapelle Saint-Celse de Bour (paroisse „Äischdall-Helpert Saint-Willibrord“).

Nr. 44 **Paroisse „Äischdall-Helpert Saint-Willibrord“ –  
Réduction à l’usage profane – chapelle Saint-Sébastien de Hollenfels**

Par décret archiépiscopal du 15 octobre 2021, S.Em. Jean-Claude Cardinal Hollerich a réduit à l’usage profane la chapelle Saint-Sébastien de Hollenfels (paroisse „Äischdall-Helpert Saint-Willibrord“).

Nr. 45 **Paroisse „Äischdall-Helpert Saint-Willibrord“ –  
Réduction à l’usage profane – chapelle Saint-Maximin de Greisch**

Par décret archiépiscopal du 15 octobre 2021, S.Em. Jean-Claude Cardinal Hollerich a réduit à l’usage profane la chapelle Saint-Maximin de Greisch (paroisse „Äischdall-Helpert Saint-Willibrord“).

Nr. 46 **Zeit für den Empfang der Osterkommunion**

In Übereinstimmung mit den Nachbardiözesen wird die Zeit für den Empfang der Osterkommunion wie folgt festgelegt: Fastenzeit und Osterzeit, d.h. die Zeit ab Aschermittwoch, dem 22. Februar 2023 (einschl.) bis Pfingstsonntag, dem 28. Mai 2023 (einschl.).

Nr. 47 **Binations- und Trinationsvollmachten**

Gemäß Can. 905 § 2 werden die Vollmachten zur Bination und Trination bis zum 1. Januar 2024 verlängert. tionsortes. [Dekret vom 4.11.2015 betreffend der „Ordnung für Messstipendien, Stolgebühren und Messstiftungen“ : KA 5/2015, Nr. 21 (S. 109)].

Die Binations- und Trinationshonorare verbleiben integral in der Pfarrei des jeweiligen Zelebra-

Nr. 48 **«An das Erzbistum abgelieferte Gelder 2023», Formular**

Diesem Anzeiger liegt das für alle Pfarrer bestimmte Formular bezüglich der im Jahre 2023 anfallenden und an das Erzbistum abzuliefernden Kollekten und Abgaben bei.

Die Beträge sind am betreffenden Termin sofort an das Ordinariat abzugeben oder zu überweisen, wobei die Bestimmung der einzelnen Gelder zu vermerken ist.

**Archevêché de Luxembourg**

CCPL IBAN:  
LU49 1111 0036 5061 0000

BGL BNP PARIBAS IBAN:  
LU67 0030 0440 7470 0000

BCEE IBAN: LU44 0019 1100 3213 9000

BILL IBAN: LU20 0022 1011 2200 0000

Nr. 49 **Ablieferung von Messstipendien**

Wir bitten die Herren, die Stipendien der im Laufe des Jahres 2022 nicht gehaltenen Messen gemäß den Vorschriften des Kirchenrechts vorzugsweise an das Ordinariat zu überweisen, das dieselben an bedürftige und zuverlässige Priester weiterleitet. [Dekret vom 4.11.2015 betreffend der

„Ordnung für Messstipendien, Stolgebühren und Messstiftungen“ : KA 5/2015, Nr. 21 (S. 109) ; Dekret vom 4.11.2015 betreffend der „Neuordnung der Tarife für Messstipendien, Stolgebühren und Messstiftungen“ : KA 5/2015, Nr. 22 (S. 114)].

Bei dieser Gelegenheit möchte das Ordinariat nochmals eindringlich vor Betrügern warnen und daran erinnern, daß auf keinen Fall Meßstipendien

an Unbekannte weitergegeben werden dürfen. [vgl. KA 9/1974, Nr. 47 (S. 55)]

Nr. 50

### « Relatio Anni 2022 », Formular

Das Formular « Relatio Anni 2022 » ist unter folgender Internetadresse zu finden und kann dort bis spätestens den 1. Februar 2023 *online* ausgefüllt werden :

<https://formulaire.cathol.lu/relatio-anni/>

Falls erwünscht, können die Formulare jedoch auch in Papierform im erzbischöflichen Ordinariat angefordert werden. Diese Formulare sind ebenfalls bis spätestens zum 1. Februar 2023 auszufüllen und an das Ordinariat zurückzusenden.

Es sei hier ausdrücklich darauf hingewiesen, dass pro Pfarrei ein einziges Formular auszufüllen ist.

Nr. 51

### Ersetzung erkrankter Geistliche

Alle Herren, welche im Laufe des Jahres 2022 Krankenersatzdienste geleistet haben, mögen ihre Meldung hierüber in doppelter Ausfertigung so-

fort im Erzbischöflichen Ordinariat einreichen. Die hierzu bestimmten Formulare sind im Ordinariat erhältlich.

Nr. 52

### Pensionierungsgesuche

Diejenigen Herren, die im Jahre 2023 ihre Pensionierung beantragen wollen, mögen bis zum 1. Februar ein entsprechendes Gesuch mit Angabe der Gründe an den Herrn Erzbischof richten. Im Hinblick auf eine rechtzeitige Planung der Ernennungen und Versetzungen bitten wir dringend um genaue Beachtung dieses Termins.

Es wird auch nachdrücklich daran erinnert, dass gemäß can. 538 § 3 alle Pfarrer, die das 75. Lebensjahr vollendet haben, gebeten sind, dem Diözesanbischof den Amtsverzicht zu erklären, über dessen Annahme oder Verschiebung dieser nach Abwägen aller persönlichen und örtlichen Umstände zu entscheiden hat.

Vorbehaltlich dieser Bestimmung bittet der Erzbischof eindringlich, in Zeiten akuten Priestermangels ein Ersuchen auf Amtsverzicht nur aus wirklich gerechtfertigten Gründen einzureichen.

Die Herren, deren Pensionsgesuch angenommen wurde, müssen ihre Dienstwohnung bis Ende Juli geräumt haben. Es ist Sorge dafür zu tragen, dass alle Pfarrarchivalien in geordneter Weise dem Nachfolger übergeben werden.

Aus pastoralen Gründen und mit Rücksicht auf den Nachfolger wähle man den Wohnsitz nicht am Ort der früheren Tätigkeit (cf. Statuta Synodalia Art. 26,6).

Die Mitbrüder, die ihre Pension beantragen, werden außerdem herzlich gebeten, sich auch weiterhin nach Möglichkeit für seelsorgliche Dienste zur Verfügung zu stellen. Es wird ihnen deshalb empfohlen, ihren neuen Wohnsitz, nach rechtzeitiger Rücksprache mit dem Erzbischöflichen Ordinariat, mit Rücksicht auf die pastoralen Bedürfnisse zu wählen.

Nr. 53

### Fiches de retenue d'impôt

Au cours du mois de janvier les fiches de retenue d'impôts 2023 seront envoyées aux ministres du culte catholique. Les membres du clergé et les ministres du culte catholique laïcs en service actif (non retraités) sont priés d'envoyer leur fiche à l'Administration archidiocésaine, B.P. 419, L-2014

Luxembourg. L'Archevêché se chargera de les faire parvenir à l'administration étatique compétente.

L'administration compétente nous a communiqué qu'elle prendra des mesures envers ceux qui manqueraient à cette obligation.

Nr. 54

### Steuerermäßigung für Hausangestellte

Diejenigen, die eine Hausangestellte in Diensten haben, können eine Steuerermäßigung beantra-

gen. Sie haben die Wahl zwischen der auf dem Formular der Steuerdeklaration angegebenen Global-

summe oder einem Antrag auf Berücksichtigung der ganzen Unkosten (Lohn und soziale Abgaben) nach einer von der Steuerverwaltung festgelegten Formel. Die Steuerermäßigung «à titre de charges

extraordinaires du chef de domesticité» muß beantragt und schriftlich (mit Dokumenten) begründet werden. Es wird angeraten, mit dem zuständigen Steuerbüro deswegen Kontakt aufzunehmen.

Nr. 55

## **Kollekte für die Leprakranken**

Am letzten Sonntag im Januar wird der 69. Welttag der Leprakranken begangen. Wir empfehlen dieses wichtige Werk dem Wohlwollen der Gläubigen und erlauben hiermit, am 29. Januar 2023 eine Kollekte für dieses Werk in den Kirchen abzuhalten.

Der Welttag der Leprakranken wird in Luxemburg organisiert von der «Fondation luxembourgeoise Raoul Follereau», 151, avenue du X Septembre, L-2551 Luxembourg; Tel.: 446606-1, Fax: 446606-60, E-mail: [info@ffl.lu](mailto:info@ffl.lu) ;

CCPL : IBAN LU15 1111 0000 7878 0000.